

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



Произведено по технологии: *Tenrad Heizung und Sanitar Armaturen GmbH, Hirschstr., 7, 63450, Hanau, Frankfurt-Main, Germany*

Изготовитель: *Cixicity Tianrun Electric Apparatus Industrial Co., Ltd, Fuhai industrial development zone, cixi, China, Kumai*



РАДИАТОРЫ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ БИМЕТАЛЛИЧЕСКИЕ СЕКЦИОННЫЕ С ТОВАРНЫМ ЗНАКОМ "TENRAD"

Модели:

BM 500/80

BM 350/80

ПС - 46924



Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019 и ГОСТ 31311-2005

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1. Назначение и область применения

1.1. Радиаторы предназначены для применения в качестве отопительных приборов в открытых и закрытых системах водяного отопления жилых и общественных зданий.

1.2. Радиаторы могут использоваться как для автономных систем отопления, так и для систем центрального отопления, в том числе многоэтажных высотных зданий. Радиаторы допускается применять в насосных, элеваторных и гравитационных системах отопления с одно- или двухтрубной разводкой, а также в лучевых системах.

1.3. Высокая теплоотдача дает возможность использовать радиатор в низкотемпературных системах отопления. Малая инерционность радиаторов обеспечивает эффективное терморегулирование с гарантией максимальной комфортности.

1.4. В качестве теплоносителя может использоваться вода и растворы гликолей (до 50%). Индекс pH теплоносителя должен находиться в пределах 7÷9,5.

1.5. Радиаторы выпускаются в сборках по 4;5;6;7;8;10;12;14 секций.

2. Технические характеристики

№	Наименование показателя	Ед.изм	Значение для модели:	
			BM 350/80	BM 500/80
1	Номинальный тепловой поток секции при температурном напоре 70°C	кВт	0,107	0,150
2	То же при $\Delta T=50^{\circ}C$	Вт	69	98
3	Максимальное рабочее давление	МПа	2,4	2,4
4	Пробное давление	МПа	3,6	3,6
5	Максимально допустимая температура теплоносителя ²	°C	120	120
6	Интервал водородного	pH	7÷9,5	7÷9,5

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019 и ГОСТ 31311-2005

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

	показателя теплоносителя			
7	Внутренний объем секции	л	0,14	0,16
8	Масса секции ¹	кг	1,20	1,44
9	Расстояние между осями присоединительных трубопроводов	мм	350	500
10	Коэффициент «К»		8991	3875
11	Показатель степени «n»		1,3	1,26
12	Показатель степени «d»		1,6528	1,4431
13	Площадь наружной поверхности нагрева	м ²	0,23	0,32
14	Номинальный коэффициент теплоотдачи	Вт/(м ² ·°С)	6,646	6,696
15	Присоединительная резьба		G 1" ГОСТ 6357-81	
16	Цвет покрытия		RAL 9010	
17	Степень блеска (отражения) фасадной поверхности ISO 2813 (угол наклона источника 60°)	%	84±2	84±2
18	Климатическое исполнение		УХЛ	УХЛ
19	Категория размещения по ГОСТ 15150-69		4.2	4.2
20	Гарантийный срок ³	лет	10	10
21	Срок службы ³	лет	50	50

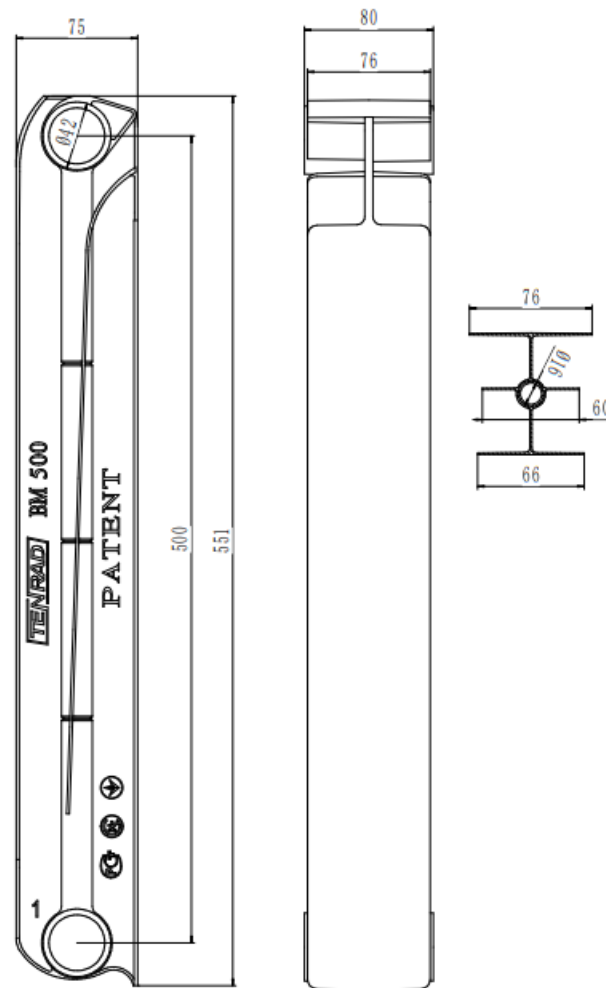
1. Масса секции приведена с учётом массы окрасочного слоя и приходящейся на секцию усреднённой массы ниппелей и прокладок

2. Из условий стойкости окрасочного покрытия

3. При условии соблюдения паспортных условий эксплуатации

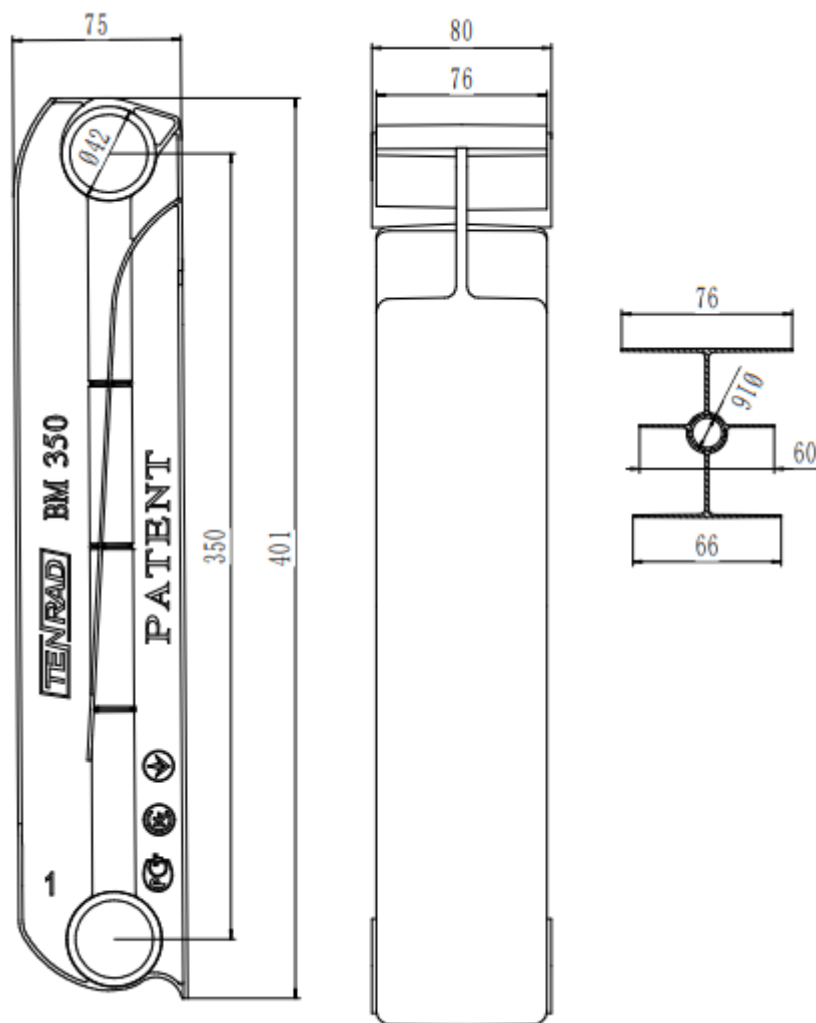
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

3. Конструкция радиатора BM 500/80



ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

BM 350/80



3.1. Конструкция радиатора соответствует требованиям ГОСТ 31311-2005.

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019 и ГОСТ 31311-2005

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



3.2. Трубчатый сварной каркас секции выполнен из углеродистой стали 1.0114 EN 10025 (old mark Fe360-C ISO 630-80).

3.3. Стальной сердечник заключен в теплоотдающую оболочку, выполненную из высокопрочного алюминиевого сплава ADC12 по норме JIS

H5302 методом литья под давлением.

3.4. Готовое изделие имеет трехрядное оребрение, которое обеспечивает эффективную теплоотдачу при максимальной прочности. Наклон боковых ребер создает для конвективного потока воздуха эффект диффузора, что повышает коэффициент теплоотдачи. Фасадная поверхность радиаторной сборки имеет два конвекционных «окошка» образованных за счет изгиба продольных ребер.

3.5. Соединение секций между собой осуществляется с помощью стальных оцинкованных ниппелей с уплотнительными кольцами из силиконового каучука Elastosil R710/60. Торцевые поверхности коллекторов имеют проточки под уплотнительные кольца, поэтому при комплектации радиаторной сборки рекомендуется использовать радиаторные футорки и пробки комплектов Tenrad с силиконовыми уплотнителями требуемого профиля.

3.6. Секции имеют двухслойное эмалевое покрытие из эпоксидного полиэстера, выполненное методом анафореза.

4. Рекомендации по расчету

4.1. Фактический тепловой поток от радиатора (кВт) рекомендуется определять по формуле:

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2019 и ГОСТ 31311-2005

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

$$Q_{\phi} = NQ_n \left(\frac{\Delta T_{\phi}}{70} \right)^n,$$

Гидравлические потери в радиаторе можно вычислять по формуле:

$$\Delta p = K \cdot q_m^d \quad (\text{Па}).$$

где:

Q_{ϕ} – фактический тепловой поток от секции, кВт;

Q_n – номинальный тепловой поток от секции при $\Delta T=70^{\circ}\text{C}$, кВт;

ΔT_{ϕ} – фактический температурный напор, численно равный разнице между средней температурой поверхности радиатора и температурой воздуха в помещении, $^{\circ}\text{C}$;

q_m – расход теплоносителя через радиатор (л/сек);

n, K, d – данные из таблицы технических характеристик;

N – количество секций.

4.2. Можно принимать тепловой поток по таблице:

Тепловой поток от секции Q_{ϕ} (кВт) при различных температурных напорах

Марка	Температурный напор, $^{\circ}\text{C}$								
	25	30	35	40	45	50	55	60	65
BM 350/80	28	36	43	51	60	69	78	88	97
BM 500/80	41	52	63	74	86	98	111	124	137

4.3. Общая длина радиатора L вычисляется, как сумма произведения длины секции ($L_c=80$ мм) на число секций N , длины пробок и прокладок к ним ($10 \times 2=20$ мм) и длины прокладок между секциями (1 мм):

$$L = L_c \cdot N + 20 + 1 \cdot (N-1), \text{ мм.}$$

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

5. Требования к монтажу

ВАЖНО! Перед монтажом радиатора уточните параметры системы отопления Вашего здания (рабочее давление, температуру и рН теплоносителя). Превышение паспортных рабочих параметров радиатора может привести к преждевременному выходу его из строя.

5.1. Проектирование, монтаж и эксплуатация системы отопления должны осуществляться в соответствии с требованиями СП 60.13330.2020 и СП 73.13330.2016.

5.2. Прибор поставляется к картонной коробке обернутым в пузырьковую полиэтиленовую плёнку, которую не рекомендуется удалять до окончания отделочных работ.

5.3. Для максимальной эффективности работы радиатора рекомендуется соблюдать следующие разрывы:

- от пола до низа радиатора – 70-120мм;
- от стены до грани радиатора -30-50мм;
- от верха радиатора до низа подоконной доски или низа оконного проема – не менее 80мм.

5.4. Количество кронштейнов:

- при количестве секций 10 и менее – не менее 3 кронштейнов;
- при количестве секций более 10 – не менее 4 кронштейнов.

5.5. В качестве пробок и футорок следует применять только специальные изделия для радиаторов со специальными прокладками. Использование льна, пакли и прочих материалов для герметизации стыков между пробками (футорками) и радиатором не допускается. Герметизирующие прокладки, применяемые при изготовлении и монтаже отопительных приборов, следует изготавливать из материалов, обеспечивающих герметичность соединений при температуре теплоносителя выше максимальной рабочей на 10 К (+10 $^{\circ}\text{C}$).

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

- 5.6. Радиатор следует устанавливать строго горизонтально. Отклонение от горизонтали радиаторной сборки не должно превышать 0,5мм на каждые 10 секций.
- 5.7. Присоединение радиатора может осуществляться по следующим схемам:
- 1 – диагональная «сверху- вниз»;
 - 2 – прямоточная «снизу-вниз»;
 - 3 – односторонняя «сверху-вниз»;
 - 4 – одноточечная с использованием инжекторного узла.
- 5.8. После завершения монтажа необходимо произвести гидравлическое (пневматическое) испытание системы отопления в соответствии с требованиями СП 73.13330.2016.
- 5.9. При перегруппировке секций заводской сборки момент затяжки ниппелей, соединяющих секции не должен превышать 130 Нм.
- 5.10. Подключение радиатора может осуществляться к стальным, полимерным и металлополимерным трубопроводам с помощью бронзовых или латунных соединительных деталей или запорно-регулирующей арматуры.
- 5.11. Монтаж отопительных приборов должен осуществляться по технологии, обеспечивающей их сохранность и герметичность соединений в соответствии с действующими строительными нормами и правилами и эксплуатационными документами изготовителя.
- 5.12. Отопительные приборы после окончания отделочных работ необходимо тщательно очистить от строительного мусора и прочих загрязнений.

6. Требования по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 6.1. Радиаторы должны эксплуатироваться при рабочих параметрах, указанных в настоящем паспорте. Эксплуатация радиаторов при давлениях и температуре, выше указанных в настоящем паспорте, не допускается.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

- 6.2. Не допускается эксплуатировать радиатор в системе, в которой имеется электрический потенциал. В многоквартирных домах рекомендуется периодически проверять наличие такого потенциала путем замера напряжения между корпусом радиатора и нормальным «нулем» квартирной электросети.
- 6.3. При использовании в качестве теплоносителя воды, она должна соответствовать требованиям, приведенным в п.4.8.40 СО 153-34.20.501-2003 «Правил технической эксплуатации электрических станций и сетей Российской Федерации», с учётом п. 1.5. настоящего технического паспорта. Снижение жесткости в автономных системах отопления допускается производить путем умягчения теплоносителя реагентами на основе алифатических полиаминов. Расход реагентов регламентируется соответствующими инструкциями производителя.
- 6.4. При использовании сильно загрязненного теплоносителя радиатор подлежит периодической промывке.
- 6.5. Поверхность радиатора рекомендуется протирать от пыли и грязи мягкой ветошью. Использование при протирке веществ, содержащих растворитель, не допускается.
- 6.6. Необходимость частого спуска воздуха из радиатора («завоздушивания»), а также неравномерный прогрев секций радиатора свидетельствуют о неправильной работе системы отопления. В таких случаях необходимо обратиться к специалистам.
- 6.7. Не допускается замерзание рабочей среды внутри радиатора.
- 6.8. Использование прибора в качестве токоведущего и заземляющего устройства не допускается.
- 6.9. Отопительные приборы должны быть постоянно заполнены теплоносителем как в отопительные, так и в межотопительные периоды. Опорожнение системы отопления допускается только в аварийных случаях на срок, минимально необходимый для устранения аварии, но не более 15 суток в течение года.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

6.10. Отопительные приборы необходимо очищать от пыли перед началом отопительного сезона и через каждые 3-4 мес работы.

7. Комплектация

№	Наименование	Ед.изм	Количество
1	Сборка радиаторная	к-т	1
2	Коробка картонная	шт.	1
3	Плѐнка полиэтиленовая пузырьковая	шт.	1
4	Технический паспорт	шт.	1

8. Условия хранения и транспортировки

8.1. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150-69.

8.2. При транспортировке следует принять меры от повреждения радиаторов твердыми предметами. Не допускается сбрасывать радиаторы, а также кантовать радиаторные пакеты с помощью строп.

8.3. Изготовитель не несет ответственности за транспортные повреждения радиаторов.

9. Утилизация

9.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во использование указанных законов.

9.2. Содержание благородных металлов: *нет*

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

10. Гарантийные обязательства

10.1. Гарантийный срок -10 лет.

10.2. Все радиаторы проходят заводское испытание давлением 3,6 МПа.

10.3. Изготовитель гарантирует соответствие радиаторов требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

10.4. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

10.5. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
 - ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
 - наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
 - наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
 - повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
 - наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- замерзания рабочей среды внутри радиатора.

10.6. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик. При этом фактическая масса изделия не должна отличаться от массы, заявленной в настоящем паспорте, более, чем на 10%.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

11. Условия гарантийного обслуживания

11.1. Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

11.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественный товар денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.

11.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если товар признан ненадлежащего качества.

11.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки товара возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

11.5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

11. Свидетельство о приемке

Радиатор : *BM 350/80* *BM 500/80*

Ненужное зачеркнуть

соответствует требованиям ГОСТ 31311-2005, заявленным техническим характеристикам и признан пригодным для эксплуатации.

Дата выпуска: _____



Подпись и Печать представителя службы обеспечения качества

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

РАДИАТОР ОТОПИТЕЛЬНЫЙ БИМЕТАЛЛИЧЕСКИЙ СЕКЦИОННЫЙ С ТОВАРНЫМ ЗНАКОМ «TENRAD»

Модель	Количество секций	Номер накладной (чека)	Примечания
<i>BM 500/80</i>			
<i>BM 350/80</i>			

Название и адрес торгующей организации _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп или печать
торгующей организации

Штамп о приемке

С условиями гарантии СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ _____ (подпись)

Гарантийный срок - Десять лет (сто двадцать месяцев) с даты продажи конечному потребителю

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: : г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
 - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия.
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.

Отметка о возврате или обмене товара: _____

Дата: «__» _____ 20__ г. Подпись _____